



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 26.2.2008
KOM(2008) 107 lõplik

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1386/2007, milles sätestatakse Loode-
Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja
rakendusmeetmed**

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1386/2007 eesmärk on rakendada Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni (NAFO) vastu võetud kaitse- ja rakendusmeetmeid ühenduse õiguses.

NAFO kaitse- ja rakendusmeetmed vaadatakse läbi igal NAFO aastakoosolekul.

2007. aastal Lissabonis peetud aastakoosolekul tegi NAFO kõnealustes kaitse- ja rakendusmeetmetes mitmeid muudatusi. Võeti vastu järgmised muudatused:

- mõiste „ümberlaadimised" määratlus;
- nõuded võrgusilma suurusele meriahvena püügil NAFO rajoonis 3O;
- põhjapüügivahenditega püügi keelupiirkonna kehtestamine ohualdiste süvamerekorallide kaitseks;
- täiendavad püügiaruandluse nõuded seoses krevetipüügiga NAFO rajoonis 3L;
- laevatrapi ja lootsitõstuki ehituse tehnilised nõuded;
- kalavarude loetelu muudatused, mille kohta kehtivad korrapärase aruandluse nõuded;
- muudatused sadamas inspekteerimise blanketis ning
- muudatused tootekoodide loetelus kavatsusega kohaldada samu standardeid, mis kehtivad Kirde-Atlandil.

Kõnealused muudatused võeti vastu ühenduse toetusel pärast liikmesriikide, asjaomaste tööstusettevõtete ja valitsusväliste organisatsioonidega peetud läbirääkimisi.

Need muudatused on siduvad ja seepärast tuleks neid rakendada ühenduse õiguses.

Käesoleva ettepaneku eesmärk on teha vajalikud muudatused nõukogu määruses (EÜ) nr 1386/2007.

Ettepanek tehakse ühenduse ainupädevusse kuulavas valdkonnas. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

Ettepanek ei avalda mõju ühenduse eelarvele.

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on nõukogu määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 70 läbivaatamisklausel.

Nõukogul palutakse käesolev ettepanek võimalikult kiiresti vastu võtta.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1386/2007, milles sätestatakse Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EÜ) nr 1386/2006, eriti selle artiklit 70,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1386/2007, milles sätestatakse Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed, rakendatakse Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni (edaspidi „NAFO”) vastu võetud teatavaid kaitse- ja rakendusmeetmeid.
- (2) 2007. aasta septembris toimunud 29. aastakoosolekul võttis NAFO vastu mitmeid muudatusi NAFO kaitse- ja rakendusmeetmetes. Kõnealused muudatused on seotud võrgusilma suurusega, ümberlaadimisega, keelupiirkondadega korallikaitse tagamiseks, saagiaruannetega, tõsise rikkumise mõistega, tootekoodidega, sadamas inspekteerimise blanketi formaadiga ning laevatrapi tehniliste nõuetega.
- (3) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) 1386/2007 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1386/2007 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artiklile 3 lisatakse punkt 20:

„20) „ümberlaadimine” – mis tahes koguse pardal hoitavate kalavarude või -toodete ühe laeva pardalt teisele üleviimine.

2) Artiklile 7 lisatakse lõige 4:

„4. Rajoonis 3O pelaagilise traaliga meriahvenat püüdvad laevad kasutavad võrke, mille keskmine silmasuurus on 90 mm.”

3) Artikkel 12 sõnastatakse järgmiselt:

Piiratud püügipiirkonnad

1. Kalapüük põhjalähedaste liikide püügiks ettenähtud vahenditega on keelatud järgmistes piirkondades:

<i>Piirkond</i>	<i>Koordinaat 1</i>	<i>Koordinaat 2</i>	<i>Koordinaat 3</i>	<i>Koordinaat 4</i>
<i>Orphan Knoll</i>	<i>50.00.30</i>	<i>51.00.30</i>	<i>51.00.30</i>	<i>50.00.30</i>
	<i>47.00.30</i>	<i>45.00.30</i>	<i>47.00.30</i>	<i>45.00.30</i>
<i>Corner</i>	<i>35.00.00</i>	<i>36.00.00</i>	<i>36.00.00</i>	<i>35.00.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>48.00.00</i>	<i>48.00.00</i>	<i>52.00.00</i>	<i>52.00.00</i>
<i>Newfoundland</i>	<i>43.29.00</i>	<i>44.00.00</i>	<i>44.00.00</i>	<i>43.29.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>43.20.00</i>	<i>43.20.00</i>	<i>46.40.00</i>	<i>46.40.00</i>
<i>New England</i>	<i>35.00.00</i>	<i>39.00.00</i>	<i>39.00.00</i>	<i>35.00.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>57.00.00</i>	<i>57.00.00</i>	<i>64.00.00</i>	<i>64.00.00</i>

2. Järgmine piirkond NAFO rajoonis 3O suletakse igasuguseks kalastustegevuseks, sealhulgas põhjapüügivahenditega püügiks. Keelupiirkond on määratletud järgmisi koordinaate ühendavate joontega (numbrite järjekorras ja tagasi koordinaadini 1).

Punkt nr	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	42°53'00"N	51° 00' 00"W
2	42°52'04"N	51° 31' 44"W
3	43°24'13"N	51° 58' 12"W
4	43°24'20"N	51° 58' 18"W
5	43°39'38"N	52° 13' 10"W
6	43°40'59"N	52° 27' 52"W
7	43°56'19"N	52° 39' 48"W
8	44°04'53"N	52° 58' 12"W
9	44°18'38"N	53° 06' 00"W
10	44°18'36"N	53° 24' 07"W
11	44°49'59"N	54° 30' 00"W
12	44°29'55"N	54° 30' 00"W
13	43°26'59"N	52° 55' 59"W
14	42°48'00"N	51° 41' 06"W
15	42°33'02"N	51° 00' 00"W

4) Artikli 21 lõikele 2 lisatakse punkt f:

„f) saak enne rajooni 3L sisenemist ja enne sealt väljumist. Neid saagiaruandeid esitavad rajoonis 3L süvameregarneeli püüdvad laevad üks tund enne kõnealuse rajooni piiride ületamist. Kõnealuses aruandes märgitakse pärast eelmise saagiaruande esitamist pardale võetud saak rajoonide ja liikide kaupa (kolmetäheline kood) kilodes, ümardatuna lähima 100 kiloni.”

5) Artiklit 47 muudetakse järgmiselt:

– punkt b asendatakse järgmisega:

„b) võimaldab kasutada laevatrappi, mis on ehitatud ja mida kasutatakse NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete nõuete kohaselt.”

– lisatakse punkt b (bis):

„b) (bis) tagab mehhaanilise tõstuki kasutamise korral, et tõstuki abiseadmed kuuluvad tüüpi, mis on saanud riikliku ametiasutuse tüübikinnituse. Need peavad olema kavandatud ja ehitatud nii, et oleks võimalik tagada inspektorite ohutu pardaletulek ja sealt lahkumine, sealhulgas ohutu pääsu tõstukilt laevatekile ja tagasi. Punkti b nõuetele vastavat

laevatrappi hoitakse tekil tõstuki juures, et seda saaks vajaduse korral võimalikult kiiresti kasutada.

- 6) II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.
- 7) XII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.
- 8) XIII lisa jäetakse välja.
- 9) XIV b lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse III lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, [...]

*Nõukogu nimel
eesistuja*

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1386/2007 II lisa asendatakse järgmisega:

II LISA

Järgneb loetelu kalavarudest, millest tuleb aru anda vastavalt artiklile 22.

ANG/N3NO	<i>Lophius americanus</i>	Ameerika merikurat
CAA/N3LMN	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlandi merihunt
CAP/N3LM	<i>Mallotus villosus</i>	Moiva
CAT/N3LMN	<i>Anarhichas spp.</i>	Merihundid, mujal nimetamata
HAD/N3LNO	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Kilttursk
HAL/N23KL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Harilik hiidlest
HAL/N3M	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Harilik hiidlest
HAL/N3NO	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Harilik hiidlest
HER/N3L.	<i>Clupea harengus</i>	Harilik heeringas
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	Punane ameerikaluts
HKR/N3MNO	<i>Urophycis chuss</i>	Punane ameerikaluts
HKS/N3LMNO	<i>Merlucius bilinearis</i>	Höbemerluus
RNG/N23	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Kalju-tömppeakala
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	Valge ameerikaluts
POK/N3O	<i>Pollachius virens</i>	Põhjaatlanti süsikas (saida)
PRA/N3LM	<i>Pandalus borealis</i>	Harilik süvameregarneel
RHG/N23	<i>Macrourus berglax</i>	Põhja-pikksaba
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	Raid
SKA/N3M	<i>Raja spp.</i>	Raid
SQI/N56	<i>Illex illecebrosus</i>	Lühiuimkalmaar
VFF/N3LMN	-	Sorteerimata ja identifitseerimata kalad
WIT/N3M	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Pikklest
YEL/N3M	<i>Limanda ferruginea</i>	Ruske soomuslest

II LISA

Määruse (EÜ) nr 1386/2007 XII lisa asendatakse järgmisega:

XII LISA

Sadamas inspekteerimise akt

A. „SADAMAS INSPEKTEERIMISE AKTI” VORM

1. INSPEKTEERIMISANDMED

Inspekteeriv asutus

Akti kuupäev

Inspekteerimise sadam

Laeva nimi

2. TEAVE PÜÜGIRETKE KOHTA¹

Retke alguskuupäev

Retke number²

Tegevus NAFO reguleeritavas piirkonnas:

Reguleeritavasse piirkonda saabumise kuupäev

Reguleeritavast piirkonnast lahkumise kuupäev

¹ Täidab inspekteeriv asutus või ametiasutuste määratud muu organ laeva sadamasse jõudmisel, võttes aluseks päevikute sissekanded.

² Vajaduse korral.

Muud piirkonnad, kus laev viibis

Retke lõppemiskuupäev

3. LAEVA ANDMED³

Pardatähis

Rahvusvaheline raadiokutsung

Lipuriik

NAFO konventsiooniosaline

Kodusadam

Laeva omanik

Laeva operaator

Kapteni nimi

4. LOSSIMISE INSPEKTEERIMISE TULEMUSED⁴

4.1. Üldandmed

Lossimise algus:

Kuupäev

kellaaeg

Lossimise lõpp:

kuupäev

kellaaeg

Kas laev lossis kogu pardal oleva saagi?

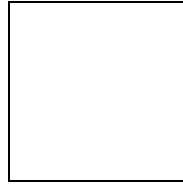
JAH

Kui JAH, siis täita tabel 4.2

³ Täidetakse kalalaevatunnistuse andmete põhjal.

⁴ Täidetakse pärast lossimise lõppu.

EI



Kui EI, siis täita tabel 4.3.

Märkused

A large empty rectangular box with a black border, intended for additional notes or comments.

4.2. Lossitud kogus

Liik FAO kood	Kirjeldus	Eluskaal (päevikust, kg)	Ümberarve stustegur	Lossitud töödeldud saak (kg)	Sellele vastav eluskaal (kg)	Erinevus (kg)	Erinevus (%)

Märkused	
----------	--

4.3. Laeva pardale jäänud kogus

Täita siis, kui osa saagist jääb pärast lossimise lõppu laeva pardale.

Liigid	Kirjeldus	Ümberarvestustegur	Mass töödeldult (kg)	Sellele vastav eluskaal (kg)

Märkused	
----------	--

5. PÜÜGIVAHENDITE INSPEKTEERIMINE SADAMAS⁵

5.1. Üldandmed

Inspekteeritud püügivahendite arv

Püügivahendite inspekteerimise kuupäev

Kas laeva suhtes on teatatud rikkumisest?

Kui jah, siis täita täielikult vorm, mis käsitleb inspekteerimise kontrollimist sadamas.

☐ Jah

Kui ei, siis täita sama vorm, välja arvatud andmed NAFO plommi kohta.

☐ Ei

5.2. Traallaudadega põhjatraali andmed

NAFO plommi number

Kas plomm on terve?

Jah

Ei

Püügivahendi tüüp:

Tarindid:

Võrevahe (mm)

Võrgusilma tüüp:

Keskmine võrgusilma suurus (mm)

TRAALIOSA	
Tiivad:	
Põhiosa:	
Pikenduse osa:	
Noodapära:	

⁵ Kontrollitakse siis, kui merel inspekteerimisel on teatatud rikkumisest või täheldatud rikkumist. Täidetakse siis, kui sadamas inspekteerimisel kontrollitakse ka pardal olevaid püügivahendeid. Iga sadamas inspekteeritud püügivahendi kohta täidetakse üksikasjalik vorm.

6. RIKKUMISED JA JÄRELMEETMED

6.1 Inspekteerimine merel

Rikkumised, mis avastati inspekteerimisel NAFO reguleeritavas piirkonnas			
Inspekteerimi srühm	Inspekteerimise kuupäev	Rajoon	Viide NAFO rakendusmeetmete õiguslikule alusele kaitse- ja rikkumise

6.2 Sadamas toimunud inspekteerimise tulemused

a) – merel toimunud inspekteerimise käigus tuvastatud rikkumiste kinnitus	
NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete rikkumise õiguslik alus	Riiklike õigusnormide rikkumise õiguslik alus

--	--

b) – merel toimunud inspekteerimise käigus tuvastatud rikkumised, mida ei ole võimalik kinnitada sadamas toimunud inspekteerimise käigus.	
Märkused:	

c) – sadamas toimunud inspekteerimise käigus tuvastatud täiendavad rikkumised	
NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete rikkumise õiguslik alus	Riiklike õigusnormide rikkumise õiguslik alus
Järelekontrolliga seotud märkused:	

B. AKTI KANTAV TEAVE

1. INSPEKTEERIMISE ANDMED

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Inspekteeriv asutus	K	Inspekteerimisandmed: inspekteeriva asutuse nimi või ametiasutuste poolt määratud muu asutuse nimi
Kuupäev	K	Inspekteerimisandmed: akti koostamise kuupäev
Inspekteerimise sadam	K	Laeva tegevusega seotud andmed: laeva inspekteerimise koht: sadama nimi, millele järgneb riigi kood vastavalt ISO-3 standardile, näiteks „St Johns / CAN”
Laeva nimi	K	Laeva registreerimisandmed: laeva nimi

2. TEAVE PÜÜGIRETKE KOHTA

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Retke alguskuupäev	K	Laeva tegevusega seotud andmed: jooksva püügiretke alguskuupäev
Laeva püügiretke number	V	Laeva tegevusega seotud andmed: püügiretke number jooksva aastal
Reguleeritavasse piirkonda saabumise kuupäev	K	Laeva tegevusega seotud andmed: kuupäev, mil laev saabus jooksva püügiretkele NAFO reguleeritavasse piirkonda
Reguleeritavast piirkonnast lahkumise kuupäev	K	Laeva tegevusega seotud andmed: kuupäev, mil laev lahkus jooksva püügiretkele NAFO reguleeritavast piirkonnast
Muud piirkonnad, kus laev viibis	V	Laeva tegevusega seotud andmed: teised piirkonnad, kus laev jooksva püügiretke käigus on kalastanud
Retke lõppkuupäev	K	Laeva tegevusega seotud andmed: jooksva püügiretke lõppemiskuupäev

3. LAEVA ANDMED

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Laeva pardatähis	K	Laeva registreerimisandmed: laeva pardale kantud number
Rahvusvaheline raadiokutsung	K	Laeva registreerimisandmed: laeva rahvusvaheline raadiokutsung
Lipuriik	K	Laeva registreerimisandmed; riik, kus laev on registreeritud (ISO-3 riigikood)
NAFO konventsiooniosaline	K (1)	Laeva registreerimisandmed: NAFO konventsiooniosaline (riigi ISO kood, EUR Euroopa Ühenduse kohta, NCP kolmanda riigi kohta)
Kodusadam	V	Laeva registreerimisandmed: laeva registreerimissadam või kodusadam
Laeva omanik	K	Laeva registreerimisandmed: laeva omaniku nimi ja aadress
Laeva operaator	K (2)	Laeva registreerimisandmed: laeva kasutamise eest vastutav
Kapteni nimi	V	Laeva tegevusega seotud andmed: kapteni nimi

(1) Kui see ei ole lipuriik.

(2) Kui see ei ole laeva omanik.

4. LOSSIMISE INSPEKTEERIMISE TULEMUSED

4.1 Üldteave

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Lossimise alguskuupäev	K	Lossimisandmed: kuupäev, mil laev alustas lossimist
Lossimise lõppkuupäev	K	Lossimisandmed: kuupäev, mil laev lõpetas lossimise
Kas laev lossis kogu pardal oleva saagi?	K	Lossimisandmed: kas laev lossis kogu pardal oleva saagi? Kui jah, siis märkida „Y”, kui ei, siis märkida „N”.
Märkused	V	Lossimisandmed: Vajaduse korral lisada märkused. Kui lossimine ei ole lõpetatud, märkida hinnanguliselt veel pardal oleva saagi kogus.

4.2. Lossitud kogus

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Liigid	K	Lossimisandmed: FAO kolmetäheline kood (V osa, II kava, II lisa)
Kirjeldus	K	Lossimisandmed: toote liik
Eluskaal	K	Püügipäeviku põhjal kindlaksmääratud kogused.
Ümberarvestustegur	V	Tooteandmed: kapteni määratud ümberarvestustegur vastava liigi puhul, suurus ja kirjeldus – valikuline, kui seda on tabelis B juba mainitud.
Mass töödeldult	K	Lossimisandmed: lossitud kogused liikide kaupa ja kirjeldused, toote mass kilogrammides ümardatult lähima 10 kilogrammini
Sellele vastav eluskaal	K	Lossimisandmed: Lossitud kogustele vastav eluskaal vastavalt valemile „toote mass x ümberarvestustegur” kilogrammides ümardatult lähima 10 kilogrammini
Märkused	V	Lossimisandmed: vaba ruum teksti jaoks

4.3 Laeva pardale jäänud kogused

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Liigid	K	Lossimisandmed: FAO kolmetäheline kood (V osa, II kava, II lisa)
Kirjeldus	K	Lossimisandmed: toote liik
Ümberarvestustegur	V	Tooteid käsitlevad andmed: kapteni määratud ümberarvestustegur vastava liigi puhul, suurus ja kirjeldus – valikuline, kui seda on tabelis B juba mainitud.
Mass töödeldult	K	Lossimisandmed: lossitud kogused liikide kaupa ja kirjeldused, toote mass kilogrammides ümardatult lähima 10 kilogrammini
Sellele vastav eluskaal	K	Lossimisandmed: lossitud kogustele vastav eluskaal kilogrammides vastavalt valemile „toote mass x ümberarvestustegur” ümardatult lähima 10 kilogrammini
Märkused	V	Lossimisandmed: vaba ruum teksti jaoks

5. PÜÜGIVAHENDITE INSPEKTEERIMISE TULEMUSED⁶

5.1 Üldteave

Andmed	Kohustuslik (K) / Valikuline (V)	Andmerühm; määratlus
Inspekteerimise kuupäev	K	Inspekteerimisandmed: püügivahendite inspekteerimise kuupäev
Inspekteeritud püügivahendid	K	Inspekteerimisandmed: sadamas inspekteerimise ajal üle vaadatud püügivahendite arv

5.2 Traallaudadega põhjatraali andmed

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
NAFO plommi number	K	Inspekteerimisandmed (nõudmise korral): püügivahendile pärast merel inspekteerimist kinnitatud NAFO plommi number
Kas plomm on terve?	K	Kas NAFO inspekteerimisplomm on terve. – „jah” või „ei”
Püügivahendi tüüp	K	Rahvusvaheline kalapüügivahendite statistiline standardklassifikatsioon, traallaudadega traalnooda tähtkood on „OTB”
Kinnitus		Andmed põhjatraali kohta: kinnitus raskusselise külge
Võrevahe	K	Andmed põhjatraali kohta: võrevahe millimeetrites
Võrgusilma tüüp	K	Andmed põhjatraali kohta: võrgusilma tüüp: SQ ruudukujulise silma kohta ja DI rombikujulise silma kohta
Keskmine võrgusilma suurus	K	Andmed põhjatraali kohta: keskmine võrgusilma suurus traaliosas, paarikaupa
Traaliosa	K	Traaliosa mõõdud
Võrgusilma suurus	K	Võrgusilma suurus millimeetrites

⁶ Kontrollitakse siis, kui merel inspekteerimisel on teatatud rikkumisest või täheldatud rikkumist. Täidetakse siis, kui sadamas inspekteerimisel kontrollitakse ka pardal olevaid püügivahendeid. Iga sadamas inspekteeritud püügivahendi kohta täidetakse üksikasjalik vorm.

6. RIKKUMISED JA JÄRELMEETMED

6.1 Inspekterimine merel

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
Inspektorite rühm	K	Konventsiooniosalise nimi; patrulllaeva nimi
Inspekterimise kuupäev	K	
Õigusaktid	K	Märkida NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete peatükk; iga rikkumise kohta artikkel (artiklid) ja lõige (lõiked)

6.2 Sadamas inspekterimise tulemused

a) – merel toimunud inspekterimise käigus tuvastatud rikkumiste kinnitus

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
NAFO meetmete rikkumise tuvastamine	K	Märkida NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete peatükk; iga rikkumise kohta artikkel (artiklid) ja lõige (lõiked)
Riiklike õigusnormide rikkumise tuvastamine	V	Märkida riikliku õigusakti peatükk; iga rikkumise kohta artikkel (artiklid) ja lõige (lõiked)

c) – Täiendavad rikkumised, mis tuvastati sadamas toimunud inspekterimise käigus

Andmed	K/V	Andmerühm; määratlus
NAFO meetmete rikkumise tuvastamine	K	Märkida NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete peatükk; iga rikkumise kohta artikkel (artiklid) ja lõige (lõiked)
Riiklike õigusnormide rikkumise tuvastamine	V	Märkida riikliku õigusakti peatükk; iga rikkumise kohta artikkel (artiklid) ja lõige (lõiked)

III LISA

Määruse (EÜ) nr 1386/2007 XIVb lisa asendatakse järgmisega:

XIVb lisa

Toote liigi koodid

Kood	Toote liik
A	Tervelt – külmutatud
B	Tervelt – külmutatud (keedetud)
C	Roogitud, peaga – külmutatud
D	Roogitud, peata – külmutatud
E	Roogitud, peata – korrastatud – külmutatud
F	Nahata filee – rood eemaldamata – külmutatud
G	Nahata filee – roogudeta – külmutatud
H	Nahaga filee – rood eemaldamata – külmutatud
I	Nahaga filee – roogudeta – külmutatud
J	Soolakala
K	Marineeritud kala
L	Konserveeritud tooted
M	Õli
N	Tervest kalast valmistatud kalajahu
O	Sisikonnast valmistatud jahu
P	Muu (täpsustada)